

## Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació

*ORDE 10/2013, de 15 d'abril, de la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació, per la qual es crea el fitxer de dades de caràcter personal denominat «Cens de centres de transformació d'abonat». [2013/4007]*

### PREÀMBUL

L'article 20 de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (LOPD), disposa que la creació, modificació o supressió dels fitxers de les administracions públiques només podrà fer-se per mitjà d'una disposició de caràcter general publicada en el *Boletín Oficial del Estado* o en el diari oficial corresponent.

Per tant, i complint les previsions contingudes en l'article esmentat, la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació, amb l'aprovació d'esta orde de regulació, procedix a la creació del fitxer. L'article 54 del Reglament de desplegament de la LOPD, aprovat per Reial Decret 1720/2007, de 21 de desembre, determina el contingut mínim de la disposició o l'acord pel qual es crea el fitxer.

D'altra banda, el Decret 130/2012, de 24 d'agost, del Consell, estableix l'organització de la seguretat de la informació de la Generalitat, i regula el repartiment de funcions i responsabilitats en matèria de seguretat de la informació.

Per tant, una vegada complits els tràmits establits i a fi de complir el mandat de l'article 20 de la LOPD, sobre creació, modificació o supressió dels fitxers de les administracions públiques que continguin dades de caràcter personal i assegurar als ciutadans l'exercici dels seus legítims drets, fent ús de les atribucions que tinc conferides per l'article 28.e de la Llei 5/1983, així com pel vigent Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació, aprovat per Decret 188/2012, de 21 de desembre, del Consell, complits els tràmits de l'article 43.1 de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, i de conformitat amb el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana,

### ORDENE

#### *Article 1. Declaració de fitxers*

Esta orde té com a objecte la creació d'un fitxer de tractament de dades de caràcter personal que s'assenyala en l'annex.

#### *Article 2. Creació*

Es crea, en la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació, un nou fitxer de dades de caràcter personal denominat «Cens de centres de transformació d'abonat», de conformitat amb el que disposa l'article 20 de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (LOPD), el responsable del qual és la direcció general amb competències en matèria d'indústria.

#### *Article 3. Exercici de drets*

Els afectats o els titulars de les dades personals contingudes en el fitxer informatitzat i referenciat en l'annex poden exercir els seus drets d'accés, rectificació i cancel·lació de dades, quan siga procedent, davant de l'òrgan administratiu que es concreta en l'annex d'esta orde.

Així mateix, poden exercir el dret d'oposició regulat en l'article 17 de la LOPD i en els articles 34 i següents del seu Reglament de desplegament.

#### *Article 4. Inscripció del fitxer*

La creació del fitxer de tractament de dades de caràcter personal «Cens de centres de transformació d'abonat» serà objecte d'inscripció en el Registre General de Protecció de Dades, adscrit a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades.

#### *Article 5. Absència d'incidència en el gasto pressupostari de la Generalitat*

La implementació i posterior desplegament d'esta orde no podrà tenir cap incidència en la dotació de tots i cada un dels capítols de gasto

## Consellería de Economía, Industria, Turismo y Empleo

*ORDEN 10/2013, de 15 de abril, de la Conselleria de Economía, Industria, Turismo y Empleo, por la que se crea el fichero de datos de carácter personal denominado «Censo de centros de transformación de abonado». [2013/4007]*

### PREÁMBULO

El artículo 20 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD), dispone que la creación, modificación o supresión de los ficheros de las administraciones públicas solo podrá hacerse por medio de disposición de carácter general publicada en el *Boletín Oficial del Estado* o diario oficial correspondiente.

Por tanto, y cumpliendo con las previsions contenidas en el artículo citado, la Consellería de Economía, Industria, Turismo y Empleo, procede a la creación del fichero, aprobando la presente orden de regulación. El Reglamento de desarrollo de la LOPD, aprobado por Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, determina en el artículo 54, el contenido mínimo de la disposición o acuerdo por el que se crea el fichero.

Por su parte, el Decreto 130/2012, de 24 de agosto, del Consell, establece la organización de la seguridad de la información de la Generalitat, regulando el reparto de funciones y responsabilidades en materia de seguridad de la información.

Por consiguiente, una vez cumplidos los trámites establecidos y con el fin de cumplir el mandato del artículo 20 de la LOPD, sobre creación, modificación o supresión de los ficheros de las Administraciones Públicas que contengan datos de carácter personal y asegurar a los ciudadanos el ejercicio de sus legítimos derechos, en uso de las atribuciones que tengo conferidas por el artículo 28.e de la Ley 5/1983, así como por el vigente Reglamento Orgánico y Funcional de la Conselleria de Economía, Industria, Turismo y Empleo, aprobado por Decreto 188/2012, de 21 de diciembre, del Consell, cumplidos los trámites del artículo 43.1 de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell, y conforme con el Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana,

### ORDENO

#### *Artículo 1. Declaración de ficheros*

La presente orden tiene como objeto la creación de un fichero de tratamiento de datos de carácter personal que se relaciona en el anexo a esta.

#### *Artículo 2. Creación*

Se crea en la Consellería de Economía, Industria, Turismo y Empleo un nuevo fichero de datos de carácter personal denominado «Censo de centros de transformación de abonado», de conformidad con lo dispuesto en el artículo 20 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD), cuyo responsable es la Dirección General con competencias en materia de industria.

#### *Artículo 3. Ejercicio de derechos*

Los afectados o titulares de los datos personales contenidos en el fichero informatizado y referenciado en el anexo pueden ejercitar sus derechos de acceso, rectificación y cancelación de datos, cuando proceda, ante el órgano administrativo que se concreta en el anexo de la presente orden.

Asimismo, pueden ejercer el derecho de oposición regulado en el artículo 17 de la LOPD y en los artículos 34 y siguientes de su reglamento de desarrollo.

#### *Artículo 4. Inscripción del fichero*

La creación del fichero de tratamiento de datos de carácter personal «Censo de centros de transformación de abonado» será objeto de inscripción en el Registro General de Protección de Datos, adscrito a la Agencia Española de Protección de Datos.

#### *Artículo 5. Ausencia de incidencia en el gasto presupuestario de la Generalitat*

La implementació i posterior desenvolupament d'esta orde no podrà tenir incidència alguna en la dotació de tots i cada uno de los capítu-

assignats a la Conselleria d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació i, en tot cas, haurà de ser atés amb els seus mitjans personals i materials.

#### DISPOSICIÓ FINAL

*Única. Entrada en vigor*

Esta orde entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 15 d'abril de 2013

El conseller d'Economia, Indústria, Turisme i Ocupació,  
MÁXIMO BUCH TORRALVA

#### ANNEX

*Descripció del fitxer de dades de caràcter personal denominat  
«Cens de centres de transformació d'abonat»*

1. Nom del fitxer: «Cens de centres de transformació d'abonat».
2. Descripció del fitxer
  - a) Finalitat del fitxer i usos previstos per a este:
    - Intensificar el control sobre el compliment reglamentari dels centres de transformació, els organismes de control actuants en les inspeccions periòdiques i els mantenidors d'estos.
    - b) Persones o col·lectius sobre els quals es pretén obtindre dades de caràcter personal o que resulten obligats a subministrar-les:
      - Persones físiques titulars de centres de transformació, representants de persones jurídiques titulars de centres de transformació i responsables d'empreses distribuïdores i/o comercialitzadores d'energia elèctrica.
      - Persones o representants d'organismes de control que actuen en les inspeccions periòdiques de centres de transformació.
      - Persones o representants de mantenidors de centres de transformació.
    - c) Procediment d'arplega de dades de caràcter personal:
      - Per via electrònica o per correu postal.
    - d) Estructura bàsica del fitxer i descripció dels tipus de dades de caràcter personal incloses en este i sistema de tractament:
      - Dades de caràcter identificatiu:

Dades identificatives del titular: DNI, nom, adreça, telèfon, fax, correu electrònic, codi postal, codi de província, codi del municipi, codi de l'entitat del titular i domicili de l'activitat. Dades del centre de transformació: situació (codis postals de la província, el municipi i l'entitat); dades de caràcter tècnic del centre de transformació (potència total en kVA, codi de destinació del subministrament, codi de tipus de centre, volum dielèctric, data de posada en marxa, de baixa i de l'última modificació, estudi de seguretat, tipus de transformador, província i número de placa antic, pressupost del projecte original, marca i placa del transformador, tipus de línia d'alta tensió, tensió de la línia, longitud total, aèria i subterrània, coordenades UTM X, UTM Y, UTM Z, coordenada geogràfica (latitud i longitud), i la resta de dades de caràcter tècnic del centre de transformació.

        - Sistema de tractament:  
Parcialment automatitzat
      - e) Cessions de dades de caràcter personal i, si és el cas, transferències de dades que es prevegen a països tercers:
        - A entitats de dret públic o privat de la Generalitat que en virtut de qualsevol instrument jurídic tinguen facultats sobre la gestió del fitxer.
      - f) Òrgan de l'Administració responsable del fitxer:
        - Subsecretaria de la conselleria amb competència en matèria d'indústria.
        - g) Servicis o unitats davant dels quals poden exercir-se els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició:
          - Servici de Seguretat Industrial i Metrologia.  
Carrer Colom, número 32, 46004 València.
        - h) Mesures de seguretat amb indicació del nivell exigible. En compliment del que disposa el títol VIII, particularment en la secció primera del capítol III del Reglament de desplegament de la Llei Orgànica

los de gasto asignados a la Conselleria de Economía, Industria, Turismo y Empleo y, en todo caso, deberá ser atendido con sus medios personales y materiales.

#### DISPOSICIÓN FINAL

*Única. Entrada en vigor*

La presente orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 15 de abril de 2013

El conseller de Economía, Industria, Turismo y Empleo,  
MÁXIMO BUCH TORRALVA

#### ANEXO

*Descripción del fichero de datos de carácter personal denominado  
«Censo de centros de transformación de abonado»*

1. Nombre del fichero: «Censo de centros de transformación de abonado».
2. Descripción del fichero
  - a) Finalidad del fichero y usos previstos para el mismo:
    - Intensificar el control sobre el cumplimiento reglamentario de los centros de transformación, los organismos de control actuantes en las inspecciones periódicas y los mantenedores de los mismos.
    - b) Personas o colectivos sobre los que se pretende obtener datos de carácter personal o que resulten obligados a suministrarlos:
      - Personas físicas titulares de centros de transformación, representantes de personas jurídicas titulares de centros de transformación y responsables de empresas distribuidoras y/o comercializadoras de energía eléctrica.
      - Personas o representantes de organismos de control actuantes en las inspecciones periódicas de centros de transformación.
      - Personas o representantes de mantenedores de centros de transformación.
    - c) Procedimiento de recogida de datos de carácter personal:
      - Por vía electrónica o por correo postal.
    - d) Estructura básica del fichero y descripción de los tipos de datos de carácter personal incluidos en el mismo y sistema de tratamiento:
      - Datos de carácter identificativo:

Datos identificativos del titular: DNI, nombre, dirección, teléfono, fax, correo electrónico, código postal, código provincia, código del municipio, código entidad del titular y dirección de la actividad. Datos del centro de transformación: situación (códigos postal, provincia, municipio y entidad); datos de carácter técnico del centro de transformación (potencia total en kVA, código destino del suministro, código de tipo de centro, volumen dieléctrico, fecha de puesta en marcha, de baja y de la última modificación, estudio de seguridad, tipo de transformador, provincia y número de placa antiguo, presupuesto del proyecto original, marca y placa del transformador, tipo de línea de alta tensión, tensión de la línea, longitud total, aérea y subterránea coordenadas UTM X, UTM Y, UTM Z, coordenada geográfica (latitud y longitud), y demás datos de carácter técnico del centro de transformación.

        - Sistema de tratamiento:  
Parcialmente automatizado
      - e) Cesiones de datos de carácter personal y, en su caso, transferencias de datos que se prevean a países terceros:
        - A entidades de derecho público o privado de la Generalitat que en virtud de cualquier instrumento jurídico ostenten facultades sobre la gestión del fichero.
      - f) Órgano de la Administración responsable del fichero:
        - Subsecretaría de la conselleria con competencia en materia de industria.
        - g) Servicios o unidades ante los que pueden ejercitarse los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición:
          - Servicio de Seguridad Industrial y Metrología.  
Calle Colón, número 32. 46004 Valencia.
        - h) Medidas de seguridad con indicación del nivel exigible: en cumplimiento de lo que dispone el Título VIII, particularmente en la Sección Primera del Capítulo III del Reglamento de desarrollo de la Ley Orgá-

15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades de Caràcter Personal, aprovat pel Reial Decret 1720/2007, de 21 de desembre, s'aplicaran en este fitxer les mesures de seguretat corresponents al nivell bàsic, previstes en aquell reglament.

nica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, aprobado por el Real Decreto 1720/2007, de 21 de diciembre, se aplicarán en este fichero las medidas de seguridad correspondientes al nivel básico, previstas en aquel reglamento.